



# Вакцины против COVID-19 являются безопасными и эффективными

**ПОМНИТЕ:** COVID-19 – это очень серьезное заболевание, которое может приводить к тяжелым осложнениям вплоть до летального исхода.



## Вакцина защищает вас.

Она стимулирует естественные механизмы защиты против вируса. Если после вакцинации вы столкнулись с COVID-19, ваша иммунная система уже знает, как победить заболевание.



## Вакцина защищает окружающих.

Чем больше людей вакцинируются, тем меньше у вируса возможностей для распространения. Это означает снижение показателей инфицирования и завершение пандемии! Вакцинировавшись, вы внесете вклад в защиту своей общины.



## Все вакцины, одобренные для применения на территории Соединенных Штатов Америки, являются безопасными и эффективными средствами профилактики COVID-19.

Если вы оказались в числе крайне малочисленной группы лиц, заболевших COVID после вакцинации, вероятность тяжелого течения болезни или смерти для вас практически равна нулю. Исследования вакцин, в которых приняли участие более 100 тыс. добровольцев, подтвердили их безопасность.



## Что ожидать:

- В день вакцинации вы должны заполнить форму Департамента здравоохранения (DOH) онлайн и подтвердить допуск к вакцинации.
- Не принимайте обезболивающие препараты до вакцинации. При этом, вы можете принять их после вакцинации, если почувствуете боль.
- Во время вакцинации вы будете в маске.
- Инъекция будет сделана в верхнюю часть руки. Вы можете выбрать руку.
- В течение 15 минут после вакцинации вы будете находиться под наблюдением с целью контроля проявления каких бы то ни было побочных эффектов.
- Если вы вакцинируетесь вакциной Pfizer или Moderna, вы получите повторную инъекцию через 3-4 недели. Если вы вакцинируетесь вакциной Johnson and Johnson, вы получите только одну инъекцию.
- Вы будете считаться вакцинированным(-ой) по прошествии двух недель после последней инъекции.

## Побочные эффекты

В процессе исследований были определены незначительные побочные эффекты действия вакцин. У многих вакцинация проходит без побочных эффектов. У некоторых могут проявляться легкие побочные эффекты, в частности:

- Чувствительность или отек руки
- Лихорадка или озноб
- Утомляемость
- Головная боль

Такие проявления **НЕ** указывают на то, что у вас COVID-19. Они указывают на то, что ваша иммунная система готовит ваш организм к борьбе с коронавирусом. Такие побочные эффекты как правило проходят через 24-72 часа.

## Могу ли я вакцинироваться, если...

Я принимаю медикаменты, в том числе психотропные средства и средства в связи с употреблением мной психоактивных веществ?	✓ Да
У меня сопутствующие состояния или же опасные медицинские состояния/заболевания? *	✓ Да
Я – пожилой человек? *	✓ Да
У меня аллергия, не связанная с вакцинами (к примеру, аллергия на пероральные препараты или на естественные/внешние факторы)?	✓ Да
Я перенес(ла) COVID-19, заболел(а) COVID-19 в ожидании второй дозы, или же у меня в данный момент COVID-19?	✓ Да <i>Обратите внимание: если вы в данный момент болеете COVID-19, перед тем, как посетить клинику, дождитесь окончания вашего индивидуального карантина.</i>
Я – несовершеннолетнее лицо?	Вакцина Pfizer одобрена для применения лицами не младше 16 лет.
У меня ранее была аллергическая реакция на вакцину или на медикамент, вводимый инъекцией?	<i>Перед тем, как вакцинироваться, проконсультируйтесь с врачом.</i>
Я беременна* или кормлю грудью?	<i>Перед тем, как вакцинироваться, проконсультируйтесь с врачом.</i>
Я принимаю наркотики (не рецептурные)?	✓ Да

\*Уровень риска осложнений от COVID-19 для вас выше, поэтому вы будете вакцинированы в приоритетном порядке.

## Имеете ли вы допуск к вакцинации?

Посетите веб-сайт по адресу <https://am-i-eligible.covid19vaccine.health.ny.gov/>

Если вы получаете обслуживание от таких организаций как OASAS, OMH или OPWDD, и вам нужна помощь в процессе вакцинации, посетите веб-сайт по адресу <https://redcap.link/olov-eligible>

Или позвоните по номеру телефона: 1-833-NYS-4-VAX (1-833-697-4829)